University logo

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PENNAWD RHEOLI** | | | | |
| Adran | Swyddfa’r Is-ganghellor | | | |
| Awdur | Pennaeth AD - Gweithrediadau a Systemau | | | |
| Awdurdodwyd gan: | VCB | | | |
| Gweithredir gan: | AD a Gwasanaethau Myfyrwyr a Bywyd Campws | | | |
| Cyfeirnod y Polisi: | POVCEX2223055 | | | |
| Yn disodli: | POPRVCEX1920042 | | | |
| Rhif fersiwn: | 1 | Pwyllgor Cymeradwyo: | VCB  Pwyll. P&C | |
| Dyddiad cymeradwyo: | 22.09.22  27.10.22 | Rhif cofnod: | 22.07.08  22.12 | |
| Statws: | Cymeradwywyd | Dyddiad gweithredu: | Hydref 22 | |
| Cyfnod cymeradwyo: | 3 blynedd | Dyddiad adolygu: | Hydref 25 | |
| Rwyf wedi cynnal prawf asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb i helpu i ddiogelu rhag gwahaniaethu a hyrwyddo cydraddoldeb. | | | |  |
| Rwyf wedi ystyried effaith y Polisi/Strategaeth/Gweithdrefn *(dileer fel y bo’n briodol)* ar y Gymraeg a’r ddarpariaeth Gymraeg yn y Brifysgol. | | | |  |

Polisi Diogelu Plant ac Amddiffyn Oedolion Agored i Niwed

# DATGANIAD O FWRIAD

* 1. Mae Prifysgol Glyndŵr Wrecsam yn credu ei bod hi’n annerbyniol i blentyn neu berson ifanc[[1]](#footnote-1) brofi camdriniaeth o unrhyw fath, ac yn cydnabod ei chyfrifoldeb i ddiogelu lles plant yng nghymuned y Brifysgol a’r rhai sy’n dod mewn cyswllt â gweithgareddau’r Brifysgol. (Dylid nodi hefyd fod y polisi a’r gweithdrefnau cysylltiedig yn berthnasol i Amddiffyn Oedolion Agored i Niwed[[2]](#footnote-2).) Er mwyn gwneud hynny, bydd yn sicrhau:
     + Bod pob aelod staff yn ymwybodol o’u cyfrifoldebau o ran diogelu.
     + Bod gweithdrefnau cadarn ar waith er mwyn mynd i’r afael â phryderon, honiadau neu ddatgeliadau o gamdriniaeth neu fod yn agored i radicaleiddio.
     + Bod hyfforddiant neu ganllawiau yn cael eu trefnu ar gyfer pob aelod staff o ran diogelu, gan gynnwys canfod camdriniaeth, esgeulustod a bod yn agored i radicaleiddio.
  + Gwiriadau priodol mewn perthynas ag aelodau staff a gwirfoddolwyr sydd ynghlwm wrth weithgareddau rheoleiddedig gyda phlant dan 18 oed ac oedolion agored i niwed.
  + Dull diogelu sy’n lleihau risg a hyrwyddo diogelwch ledled y Brifysgol.
  + Bod y polisi’n cael ei adolygu’n rheolaidd ac yn parhau i fodloni disgwyliadau canllawiau a deddfwriaeth berthnasol gan gynnwys; Canllawiau’r Ddyletswydd Atal ar gyfer Cymru a Lloegr (2015); Deddf Gwrthderfysgaeth a Diogelwch (2015); Lle bo’n briodol, cydweithio â chyrff sydd â dyletswyddau dan Ddeddf Plant 1989, 2004 a 2006; Deddf Diogelu Grwpiau Agored i Niwed 2006.

1.2 Rydyn ni’n cydnabod fod gennym gyfrifoldeb sylfaenol i ddarparu amgylchedd ble gall unigolion o bob oed, waeth os ydynt yn staff, myfyrwyr, prentisiaid neu ymwelwyr, weithio, dysgu a datblygu mewn amgylchedd diogel.

1.3 Mae’r polisi hwn yn mynd y tu hwnt i ymrwymiadau cyfreithiol sylfaenol y Brifysgol ac yn ceisio adlewyrchu canllawiau diogelu cyffredinol ac arfer da ynghylch y sector addysg uwch.

# CWMPAS

* 1. Mae’r gweithdrefnau hyn yn nodi’r trefniadau y mae’r Brifysgol wedi’u rhoi ar waith i ddiogelu plant (h.y. o dan 18 oed) a/neu oedolion agored i niwed (sy’n cael eu diffinio fel “oedolion agored i niwed” yn unol â deddfwriaeth sydd ar waith yn y DU ar hyn o bryd) o fewn cymuned y Brifysgol.
  2. Mae dull y Brifysgol yn adlewyrchu’r cyd-destun cyfreithiol a hefyd yn ystyried canllawiau perthnasol ac arfer da ynghylch y sector addysg. Mae’r materion a’r gweithgareddau canlynol o fewn cwmpas y polisi hwn:
     1. Gweithgareddau allgymorth a recriwtio sy’n ymwneud â phlant neu oedolion agored i niwed
     2. Lleoliadau gwaith sy’n ymwneud â phlant neu oedolion agored i niwed (gan gynnwys mewn Is-gyfarwyddiaethau / adrannau gweithredol) gan gynnwys lleoliadau Turing a Taith
     3. Derbyn myfyrwyr dan 18 oed ar adeg ymrestru
     4. Llety’r brifysgol i fyfyrwyr o dan 18 oed ar ddyddiad symud i’r llety
     5. Cymorth a gwasanaethau i fyfyrwyr
     6. Cyfleusterau chwaraeon
     7. Gweithgareddau mewn Ysgolion
     8. Ysgolheigion bach
     9. Xplore!
     10. Materion cyflogaeth staff

Mae polisi’r Brifysgol wedi’i ategu gan gyfres o weithdrefnau gweithredol sy’n ymwneud â’r gweithgareddau uchod.

2.3 Mae’r polisi hwn yn darparu canllawiau ar ein gweithdrefnau mewnol, ond hefyd yn cydnabod y gallai fod yn briodol mewn amgylchiadau penodol er mwyn adrodd am bryderon diogelu ynghylch plant neu Oedolion mewn Perygl i ystod o asiantaethau allanol.

2.4 Mae’r Brifysgol yn cydnabod y gall pobl ifanc fod mewn perygl o gael eu tynnu i mewn i syniadaethau eithafol, a all arwain at risg o radicaleiddio. Yng nghyd-destun Polisi Diogelu’r Brifysgol, ystyrir bod y risg o gael eu tynnu i mewn i syniadaethau eithafol a radicaleiddio yn bryder diogelu sylweddol, sydd mor sylweddol â mathau eraill o gamdriniaeth a cham-drin plant ac Oedolion Agored i Niwed. Byddai pryder diogelu fel hyn yn berthnasol i gylch gwaith Prevent @ WGU (DOLEN)

# NODI PRYDERON DIOGELU

Egwyddorion Allweddol:

* 1. Bydd y Brifysgol yn ystyried pob pryder diogelu, gan gynnwys amheuon a honiadau o gam-fanteisio, niwed neu gam-drin (gan gynnwys radicaleiddio) o ddifrif, a bydd yn adrodd am bryderon yn gyflym.
  2. Bydd y Brifysgol yn sicrhau bod pryderon ar waith i wirio addasrwydd staff a myfyrwyr y mae eu dyletswyddau a chyfrifoldebau yn cynnwys cyswllt rheolaidd neu oruchwylio plant neu oedolion a allai fod yn agored i niwed. Bydd y Brifysgol yn sicrhau bod gwiriadau addasrwydd yn cael eu cynnal o ran staff a myfyrwyr, gan gynnwys gwiriadau cofnodion troseddol a gwiriadau eraill lle bo’n briodol. Nodir manylion am y prosesau hyn yng Ngweithdrefn Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd (DBS) y Brifysgol a Datganiad Polisi Recriwtio a Chyflogi Cyn-droseddwyr.
  3. Bydd atgyfeiriadau diogelu yn cael eu cyflwyno i’r awdurdod perthnasol ar sail risg sydd wedi’i nodi a’i hystyried.
  4. Bydd staff y Brifysgol sy’n delio â myfyrwyr neu aelodau staff sy’n destun pryderon diogelu yn ystyried pa gymorth all gael ei gynnig iddynt o fewn y Brifysgol (e.e. Adran AD i staff a Myfyrwyr a Bywyd Campws i fyfyrwyr) ac yn allanol (e.e. atgyfeirio at feddygon teulu lleol, gwasanaethau iechyd meddwl neu Iechyd Galwedigaethol (os ydyn nhw’n aelod staff)).
  5. Rhaid i ymchwil sy’n cynnwys plant neu oedolion agored i niwed gydymffurfio â Gweithdrefn Moeseg Ymchwil y Brifysgol. Bydd gwiriadau DBS yn cael eu cynnal ynghylch unigolion sydd ynghlwm wrth ymchwil o’r fath lle mae’r gyfraith yn caniatáu. Gellid ceisio canllawiau ar hyn gan y Cadeirydd Pwyllgor Moeseg Ymchwil perthnasol.
  6. Nid yw’n bosibl gwarantu cyfrinachedd pan fo pryder diogelu yn cael ei adrodd gan fod gan y Brifysgol ddyletswydd gofal tuag at staff, myfyrwyr neu ymwelwyr, ac mae’n bosibl y bydd angen i’r Brifysgol weithredu wrth dderbyn adroddiad am bryder diogelu a allai arwain at yr un peth yn cael ei adrodd i drydydd parti allanol. Fodd bynnag, bydd unrhyw adroddiadau’n cael eu trin yn sensitif a dim ond yn cael eu datgelu i’r bobl sydd angen cael gwybod am ddigwyddiad neu bryder, waeth os yw hynny’n fewnol neu’n allanol i’r Brifysgol.

# BETH YW PRYDER DIOGELU?

Mae enghreifftiau o bryderon diogelu yn cynnwys, ond heb fod yn gyfyngedig i:

* 1. Plentyn neu oedolyn yn honni camdriniaeth, niwed neu ymddygiad amhriodol arall.
  2. Mae myfyriwr neu aelod staff yn datgelu gwybodaeth amdanyn nhw eu hunain neu eraill sy’n codi pryderon posibl y gallai cyflawnwr posibl fod yn niweidio neu’n cam-drin unigolion agored i niwed neu blant sydd ynghlwm wrth weithgareddau’r Brifysgol.
  3. Mae amheuon neu bethau sy’n awgrymu fod plentyn neu oedolyn yn cael ei gam-drin neu ei niweidio, neu mewn perygl o gam-fanteisio, niwed neu gamdriniaeth (gan gynnwys radicaleiddio). Gall dangosyddion camdriniaeth neu niwed neu risg o gamdriniaeth neu niwed neu radicaleiddio fod yn anodd eu canfod, ac nid cyfrifoldeb aelodau staff yw penderfynu a yw plentyn neu oedolyn wedi cael ei gam-drin neu wedi bod yn agored i gamdriniaeth neu niwed, dim ond codi pryderon a allai fod ganddynt.
  4. Mae newidiadau amlwg yn edrychiad neu ymddygiad plentyn neu oedolyn a allai fod ynghlwm wrth gamfanteisio, niwed neu gamdriniaeth (gan gynnwys radicaleiddio).
  5. Mae pryder yn cael ei godi fod unigolyn yn cyflwyno risg o gamdriniaeth neu niwed tuag at blentyn neu oedolyn ynghylch, er enghraifft, ei h/euogfarnau troseddol, neu lawrlwytho, meddiannu neu ddyrannu lluniau amhriodol neu ddeunyddiau eithafol.
  6. Mae pryderon yn codi fod myfyriwr neu aelod o staff yn agored i radicaleiddio, ac mae risg o amlwg o gael ei dynnu i mewn i derfysgaeth.

# CADW GWYBODAETH

* 1. Mae’r Brifysgol yn cydymffurfio ag egwyddorion y Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol a Deddf Diogelu Data 2018 yn y ffordd y mae’n cadw ac yn gwaredu gwybodaeth bersonol.
  2. Bydd cofnodion ysgrifenedig o unrhyw bryderon diogelu yn cael eu cadw cyn hired ag sydd angen at y diben y cafodd ei gaffael, neu fel sydd angen neu fel y caniateir yn ôl y gyfraith.
  3. Bydd cofnodion ysgrifenedig o’r fath yn cael eu cadw’n ganolog ar system CRM MyConcern, ac ar wahân i gofnodion personol aelodau staff neu fyfyrwyr.

# HYFFORDDIANT

* 1. Bydd pob aelod staff a myfyrwyr y mae eu rolau a chyfrifoldebau’n cynnwys cyswllt rheolaidd gyda phlant ac unigolion sydd o bosibl yn agored i niwed yn cael hyfforddiant a chanllawiau sy’n briodol i’w rôl. Bydd pob aelod staff yn cael gwybod am y Polisi hwn a’r weithdrefn, a’r canllawiau perthnasol.

# ADOLYGU’R POLISI A’R WEITHDREFN

* 1. Bydd VCB yn adolygu’r polisi a’r weithdrefn hon bob tair blynedd, ac mae’n gyfrifol am oruchwylio a’i diweddaru yn enwedig o ran yr ymrwymiadau cyfreithiol a gofynion allanol eraill.
  2. Mae materion cydraddoldeb wedi’u hystyried wrth ddatblygu’r polisi hwn, ac mae’r holl nodweddion gwarchodedig wedi’u hystyried yn rhan o’r Dadansoddiad Cydraddoldeb a gynhaliwyd.
  3. Mae cydymffurfiaeth â Safonau’r Gymraeg a darpariaeth o’r Gymraeg yn y Brifysgol wedi’u hystyried wrth ddatblygu’r polisi hwn.

# ****CANLLAWIAU****

8.1 Mae’r polisi hwn yn darparu’r fframwaith a’r cwmpas cyffredinol ynghylch dull y Brifysgol i ddiogelu plant ac Oedolion Agored i Niwed. Mae’r dogfennau cysylltiedig yn nodi canllawiau manwl ar rolau diogelu, prosesau a gweithdrefnau. Fodd bynnag, gall Arweinwyr Diogelu Dynodedig y Brifysgol roi cefnogaeth a chyngor penodol ynghylch gweithredu’r polisi hwn, a’r dyletswyddau sy’n berthnasol iddo.

1. The words child/children are used throughout the policy. These refer to children, young people (normally under 18 and vulnerable adults. [↑](#footnote-ref-1)
2. Vulnerable adults includes looked after persons, those in social care or recently leaving care and those in custody or on probation under the age of 25. [↑](#footnote-ref-2)